

Speaker: CHEN Hsiu-wen

Hsiu-Wen Chen is currently an associate professor of Taiwan Graduate School of Theology teaching courses including philosophy of church music, worship design and leadership training, ecumenical church music, application of music in worship, church music history, spirituality formation through the sacred music, chapel choir. She has served as the chair of the Worship and Music Committee, Taiwan Presbyterian Church. She is the current President of Taiwan Christian Church Music Ministry Association and hosting many cross-denomination choir workshops. She was a frequent invited speaker to seminaries or churches in Myanmar, Malaysia, Singapore, China and US.

Courses:

- **Theme Talk: Creative Worship Rooted in God's Word**
- **Workshop A: Workshop for Pastors & Church Leaders**

講員:陳琇玟

台灣神學院副教授，負責教會音樂哲學、禮拜設計與領會訓練、普世音樂、禮拜的音樂實踐、聖樂靈修、教堂詩班等課程，曾任台灣基督長老教會總會「教會禮拜與音樂委員會」主委，目前是台灣基督教會音樂事奉協會理事長，常主持跨教派詩班研習會，多次受邀到緬甸、星馬、中國、美國的神學院/教會教學演講。

課程:

- **主題講座：立足聖道的創意敬拜**
- **工作坊 A：教牧同工及教會領袖工作坊**

Speaker: KHOO Hooi Lay

Khoo Hooi Lay went to the School of Music at the South Australian College of Advanced Education, where she majored in Music (Performance), undertaking a Major Study in Voice. She was awarded the South Australian Government Vocal Scholarship and the Pro Musica Award. She further her musical training in Germany where she majored in voice and piano at the Detmold Musikhochschule. After returning from Germany, she was appointed the choral conductor of the Penang State Symphony Orchestra and Chorus. In year 2000, she went back to France and Germany for advanced conducting and vocal training. She has performed in many opera productions, including Madame Butterfly, The Magic Flute and La Traviata.

Courses:

- **Vocal Techniques**
- **Workshop B: Integrative Workshop for Church Musicians**, i.e. choristers, conductors, worship leaders, pianists, instrumentalists, song writers, etc.

講員: 邱慧麗

邱慧麗曾在澳洲的南澳音樂學院深造，獲南澳音樂學院最傑出學士的年度獎賞及南澳政府頒發的聲樂獎學金。過後，她到德國繼續深造。在 Detmold Musikhochschule 主修聲樂和鋼琴演奏。從德國回來後，邱慧麗擔任檳城交響樂團及合唱團的聲樂指導及合唱指揮。2000年，她回到法國及德國繼續深造指揮及聲樂。邱慧麗曾經參演多部歌劇，包括「蝴蝶夫人」、「魔笛」和「茶花女」。

課程:

- **聲樂技巧**
- **工作坊 B：聖樂同工綜合工作坊** (適合詩班員、指揮、領詩、司琴、樂手、作曲人等)

CONFERENCE FEES 費用

(All in Australian Dollars 所有費用已澳幣計算)

Course fees (includes lunch & dinner)

學費(連午餐和晚餐)：

\$220 or 或 \$200 (early bird 預早報名) or 或 \$120

(one day 一天)

Non-locals transportation fees

非本地學員交通費：\$50

Overseas TT bank charges

海外匯款銀行收費：\$10

ACCOMMODATION 住宿

Recommend 建議：Bentley Motel

Address 地址：1235 Albany Highway, Bentley, Western Australia 6102

Tel 電話: +61 8 9451 6344

Email 電郵：reception@bentleymotel.com.au

URL 網址：www.bentleymotel.com.au

Please book directly with the motel and quote

'CCMAWA' to receive a discount.

請直接聯絡旅館訂房並提及 CCMAWA 以獲取折扣。

Discounted rates per room per night

已折扣的每晚房租：

- Double room for 1-2 people, \$149
一至二人雙人房 (may request split bed 可以要求把床分開)
- Twin single beds for 2 people, \$159
兩張單人床
- Triple room with a queen bed & a single bed for 3 people, \$169
三人房，大床及單人床
- Breakfast an extra \$10 per person.
早餐每人加澳幣\$10